

BRIGNOLI

I T A L Y

Created & Made in Italy
since 1939



BRIGNOLI

I T A L Y



Created & Made in Italy

意大利设计和制造



BRIGNOLI

I T A L Y

SOLID TRADITION

⁴ 悠久的传统

SINCE 1939

⁶ 始于1939年

COLLECTION

⁸ 产品系列

GOLDLINE

¹⁰ 黄金系列

PLATINUMLINE

¹² 铂金系列

DIAMONDLINE

¹⁴ 钻石系列

GREENLINE

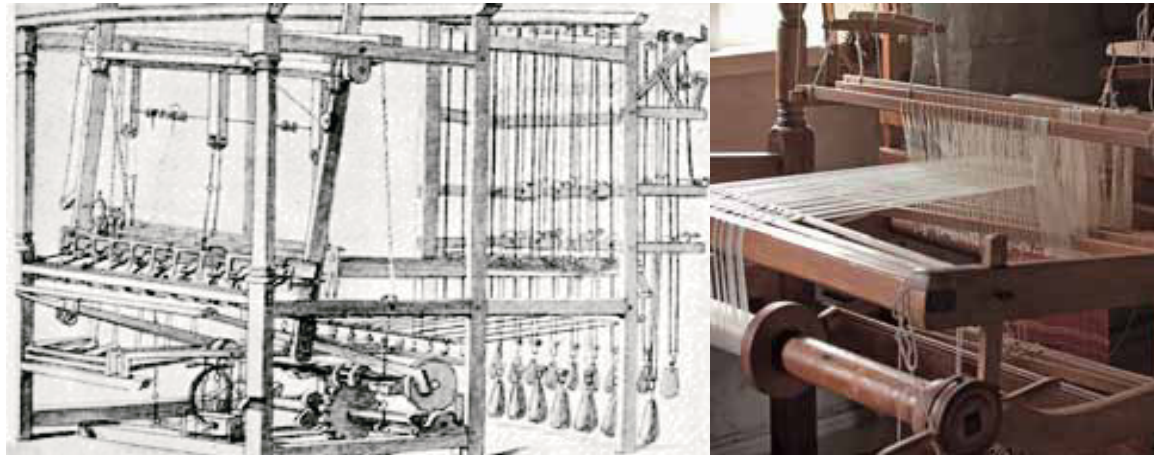
¹⁶ 绿色系列

FASHIONLINE

¹⁸ 时尚系列



solid **TRADITION**



Brignoli Company's history has its origin back at the end of 1800, when the textile industrialization started and grew along the valleys of Bergamo, on the slopes of the Alpi mountains.

The lucky position makes the manufactures rich of water that was essential to the working of the technology of that period and necessary to the finishing of the fabrics.

Even if the newborn factories were mechanized, they still used a lot of manpower, utilizing very ancient techniques; technology had brought the first advantages but, basically, spinning was carried out manually and fabrics were woven using hand looms.

The fabrics, which have been produced, covered a quite wide range and each area aimed to specialize itself in a particular type of production, going from woollen articles to cotton items.

Technology progressed little by little, and a more and more advanced mechanization made the production departments more and more efficient, allowing the production of more and more refined and of high quality fabrics.

Brignoli 最早的历史可以追溯到 19 世纪末，当时在延阿尔卑斯山脉的贝尔加莫山谷，纺织工业化的生产开始兴起。

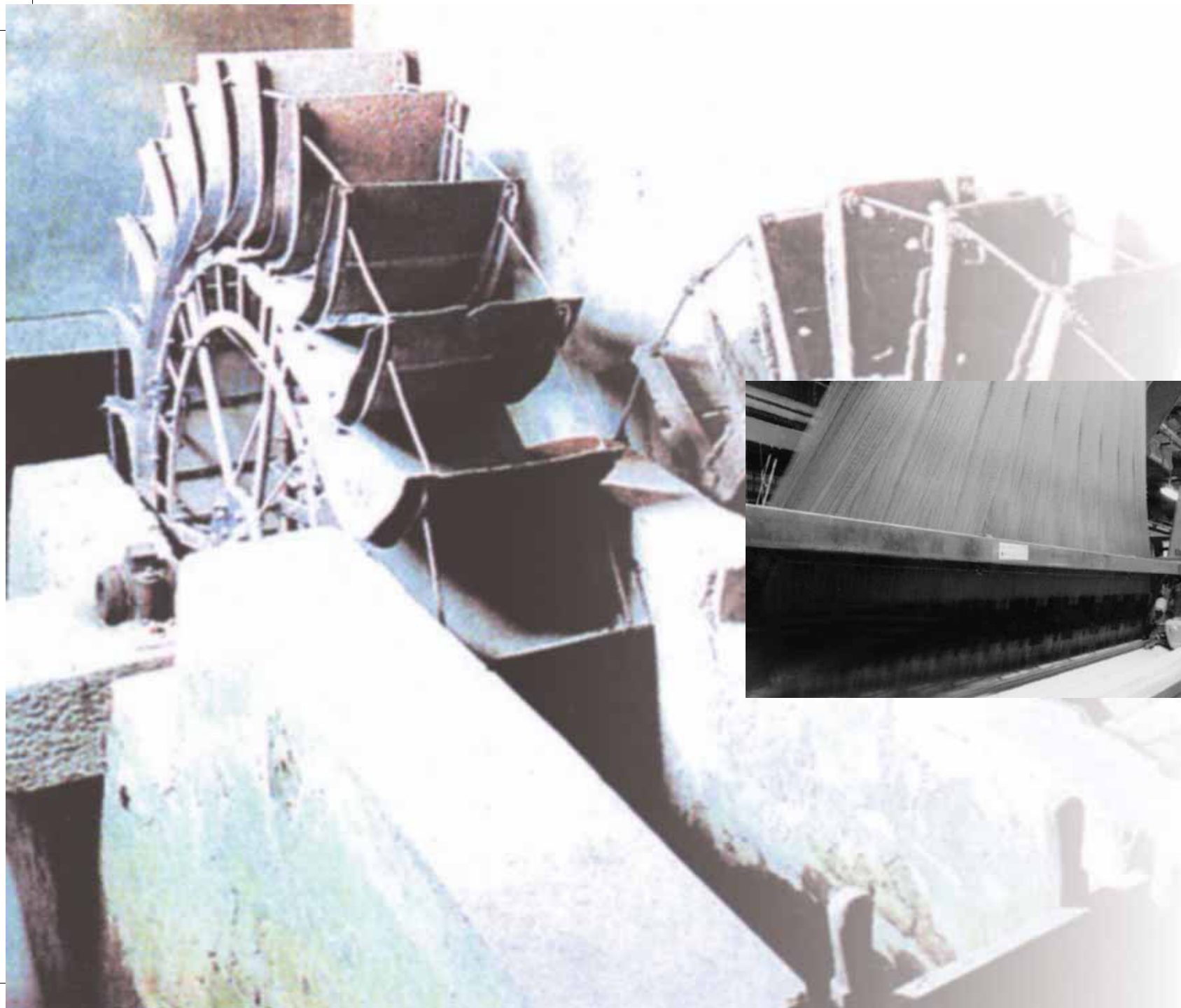
这里的地理位置非常理想，有着丰富的水资源，对于当时传统的制造工艺和技术以及织布的精整来说是必不可少的条件。

在大机器生产开始兴起时，一些新兴的纺织工业企业仍然在大量使用手工劳动和传统的工艺技术。现代化的技术虽然带来很大好处，但实际上还是手纺，在织机上织布仍然需要大量手工劳动。

当时，织布的品种比较广泛，有羊毛和纯棉制品等等，但每个地区在逐步朝着专业化生产的方向发展。

技术逐渐在进步，生产效率也越来越高，纺织产品更加精细，质量更高。

悠久的传统





since 1939 **SINCE 1939**

Brignoli Company was founded in 1939 from Mr. Giuseppe Brignoli, exploiting his experience and knowledge in the cotton field, which was amply developed in the area. Since the beginning, the production of precious brocades has been put besides the manufacture of home linen, distributed in Italy. During the years, the production has been greatly refined, also thanks to the employment of modern machineries, even if keeping unchanged the hand-made spirit of the master weaver of one century ago.

Consumption goods change, techniques and tools evolve, the distribution strategies modify and as years go the power of brand dominates; so the brand BRIGNOLI is born, that is not a mere logo, but a production philosophy that links techniques and fabrics of an Italian tradition, that is both ancient and skilfully handed on from generation to generation.

In these years of entrepreneurial history, Brignoli has been always pursuing a policy of high technical and creative qualification, no efforts have been saved to improve constantly the quality and the stylistic content of our items which, also thanks to the use of the best existing natural fibres, to the experience of the best Italian craftsmen and to Italian creativity, come to be appreciated all over the world, reaching an export of 98%

棉纺行业在当地得到了普遍发展，正是基于在这个行业中多年积累的知识经验，Giuseppe Brignoli 先生于 1939 年创建了 Brignoli 公司。

公司在史建初期，不仅生产名贵的织锦，还生产家居纺织制品，产品销往意大利全国。

在这几十年里，公司在引进现代化机器设备的同时，仍然保持了上世纪的手工艺，生产制造的技术和工艺得到突飞猛进的发展。

消费市场在变化，技术和设备在发展，经营战略在不断调整。随着时间的发展，公司品牌的实力不断增强。由此，BRIGNOLI 品牌应运而生，它不仅是一个标识，而且还是生产理念的体现，与工艺技术和世代传承的意大利悠久的纺织传统密不可分。

在几十年的企业经营历史中，Brignoli 品牌始终坚持高技术工艺和创新的政策，而且不遗余力地改善和提高产品质量和设计风格。公司使用最好的天然纱线进行生产，借助意大利最好的手工艺人的经验和意大利独特的创新能力，公司很快在国际市场上一举成名，出口量达到 98%。

始于 1939 年



VINCENT - VIOLANTE - ZENIT
vincent - violante - zenit



collection

COLLECTION



The collections have been constantly renewed and enriched with hundreds of new patterns, which are the results of a long research among the most important and ancient documents of the Italian and European culture, patterns which then have been developed in thousands of different colours combinations of both yarn-dyed and piece-dyed fabrics.

The continual research brought us to offer fabrics at the top of quality in the cotton and silk field, which, ably cut and sewn from the hands of expert Italian craftsmen, have been turned into bed collections, which are sold in the finest luxury specialty linen stores worldwide.

The fruits of this research are

GOLD LINE, PLATINUM LINE, GREEN LINE AND DIAMOND LINE.

由于公司长期对意大利和欧洲历史文化中最重要和古老的文献进行研究，所以生产的产品式样非常丰富，有几百种最新设计，而且在不断得到创新。所设计的图样经过数千种颜色匹配，布料即有色纱的，也有印染的织布。

在棉织品和丝织品方面，公司不断研发出最高档的产品，其床上用品经过意大利手工艺人的裁剪和缝纫，已在世界上最高档的家居用品商店销售。

我们研发的产品系列称之为：黄金系列（GOLDLINE），铂金系列（PLATINUMLINE），钻石系列（DIAMONDLIN），绿色系列（GREENLINE）和时尚系列（FASHIONLINE）

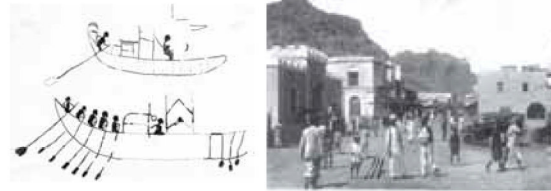
产品系列



LONG STAPLE COTTON

长绒棉

goldline GOLDLINE



The GOLDLINE is made using exclusively the yarn 120/2 both in warp and in weft, a double twisted yarn that makes possible to create very fine cotton fabrics, with a weight of grams 110/mq.

The yarn 120/2 has been selected among the best ones, which are present on the market and it is realized using the Long Staple cotton.

These precious yarns need, however, to be processed with the greatest care and ability, the high quality cotton alone is not enough .

Dyeings of the greatest solidity and brightness make very large colours folders, from which the colours to create fabrics have been drawn as from a painter's palette. Skilled workers with a great experience take care of the internal weaving. The final goal is to guarantee the biggest quality of a product, which is in the forefront from a stylistic point of view, for this reason, no details have been ignored and only the over-meticulous care gives the necessary warrants, so that a fabric is at the top of the world quality.

Only using them you are able to appreciate to the end the quality of comfort, of easy care and the intrinsic beauty, that can enrich everything.

黄金系列（GOLDLINE）使用的经纱和纬纱为Ne 120/2纯棉双捻纱线，织布精细，110克重/平米。这种丝线采用长绒棉制成并且从市场上最好的品种里选出。精细且韧性很好的长纤维棉可以纺出最优质的棉纱，同直径的纱线上可以结合更多的纤维，因而使最终制造的成品变得独一无二，光洁柔软。

precious textile

PRECIOUS TEXTILE



名贵面料

platinumline PLATINUMLINE

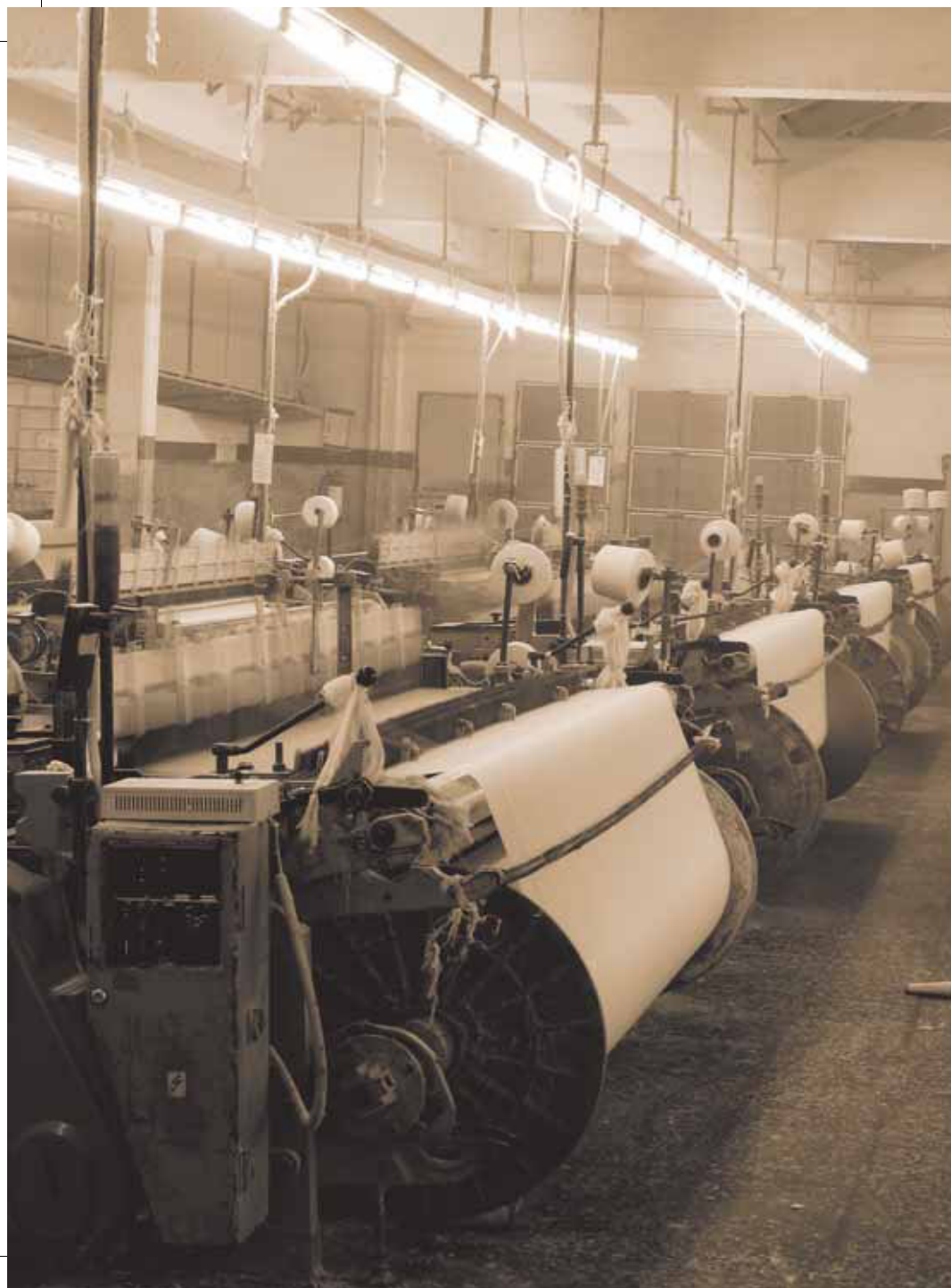


The PLATINUM LINE has been realized using the yarn of Long staple cotton.

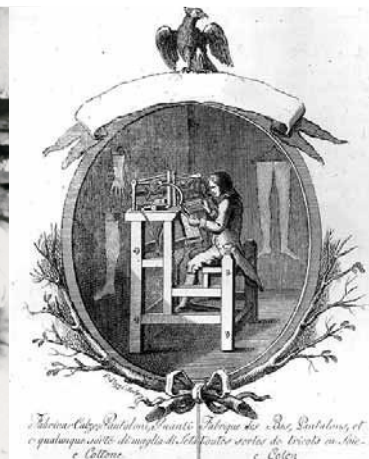
The double twisted 140/2 is thinner and lighter than the yarn 120/2, used for GOLDLINE, it allows to produce fabrics of incomparable lightness and silk look, with a weight of grams 98/mq.

铂金系列（PLATINUMLINE）使用的经纱和纬纱为Ne 140/2长绒棉纱线。140/2双捻纱比黄金系列的120/2纱线更加轻薄。精细的纤维和它的光洁度使这种棉纱尤为出众，因而生产出的织布的韧性无与伦比，不仅丝光轻柔，而且仅有98克重/平米。

铂金系列



precious silk
PRECIOUS SILK



名贵丝绸

名贵丝绸

DIAMONDLINE



The DIAMONDLINE has been made using the best silk, which is processed in Italy, more exactly a very fine silk organzine, count denier 16, twisted 4 plies (that changed into cotton it would be Ne 560/4). Silk is a very long fibre, one filament can reach 700-800 meters and its main features are softness, brilliance, not allergic quality and softness to the touch, exclusive characteristics that allow the production of unique, luxurious fabrics, with a wonderful lustre, together with the easy care.

Silk production started in China probably ever in 6000 a.C, thanks to the Empress Xi Ling Shi and for centuries the Chinese Emperors have guarded the secrets of sericulture, in order to keep the monopoly of the silk production, very precious exchange good in the ancient trades.

The craft of silk manufacturing comes to Europe in 550 during the Byzantine Empire, when some monks brought to Costantinople some silkworm' eggs, hidden in the hollow of some reeds.

From the 12th Century Italy become the biggest European silk producer, a very profitable trade that gave power and wealth. Silk is a natural and of animal origin fibre, the silkworm produces a filament of about 1,5 km, with which it forms the cocoon, that it needs to wrap and protect itself.

钻石系列 (DIAMONDLINE) 使用的是在意大利加工的最好的真丝, 即很细的 16 支 4 股真丝丝经纱 (转换为棉纱标准应是 Ne 560/4)。真丝是很长的纤维, 丝纱可达 700-800 米, 真丝的特点是柔软、光滑、无刺激性、手感好。因此, 用真丝生产的丝织品非常珍贵和光滑, 易于维护。

传说真丝的生产最早始于公元前 600 的中国, 当时的帝元妃西陵氏开始教民育蚕。在几个世纪里, 中国的皇帝始终保守着的养蚕缫丝的秘密, 目的是垄断真丝的生产, 因为真丝是古代商品贸易中最贵重的物品。真丝加工工艺仅在公元 550 年才经过拜占庭帝国传到欧洲, 当时有几个僧侣将蚕卵藏在芦竹里带到了君士坦丁堡。从十二世纪起, 意大利成为欧洲最大的真丝生产国, 丰厚的工业收入带来的权力和财富。真丝是动物的天然纤维, 一只蚕茧拉出的丝约达 1.5 公里, 蚕丝用来包裹和保护蚕体, 形成蚕茧。

钻石系列



BIO *bio*



生态纺织

GREENLINE



The GREENLINE: the biological textil, further to using natural fibers overgrown and worked without using fertilizer and other products, devolves upon a narrow environmental impact in each step of the production using only natural colours of vegetable origin, obtained essentially by easy physically methodologies with watery extraction, easily biodegradable. All without quitting the raw material and produced fabric quality.

The utilization of the biological fabric satisfy the needs of customers, which are more and more sensitive and attentive to the growing environmental problems. The main one is represented by the quantity of the discharged water, in fact the textile industry utilizes the water as principal means to remove impurities, apply the colours and the finishing agents, and to produce steam.

绿色系列 (GREENLINE) 是生态纺织的成果，它使用天然纤维。天然纤维来自不使用化肥和其它肥料产品种植的作物。在纺织生产中仅使用植物的天然颜色，主要运用物理和水提取的简单方法，每个工艺环节所使用的工艺方法减少了对环境的污染，容易生物降解。但与此同时，产品仍保证了原材料和织品的优异质量。

生态纺织品满足了客户注重环境问题的需要，纺织工业主要的原因是污水排放量的问题，因为纺织需要使用大量的水处理杂质，进行印染，混合制剂进行精整和制造蒸汽。

绿色系列

SOPHISTICATED TASTE
sophisticated taste



追求风格
追求风格



fashionline **FASHIONLINE**

The FASHIONLINE is a line that have been designed for customers with a sophisticated taste and which follow the trend evolution.

The use of innovative and fashionable yarns makes the proposed creations alternative and of strong impact.

These products give to any rooms an incomparable lightness and freshness, to create a modern and exclusive atmosphere.

时尚系列 (FASHIONLINE) 是专门为追求风格和时尚潮流的客户设计开发的产品系列。

产品使用时尚的纱线，时尚性使其风格与众不同，有很强的视觉效果。

这个系列的产品用在各种环境中，可以体现轻盈和清新的特殊效果，营造一种现代和独具特色的氛围。

时尚系列

BRIGNOLI

I T A L Y

Giuseppe Brignoli & figli S.r.l
Via Europa, 33 24026 Leffe - Bergamo
Tel. +39 035 731129 - Fax +39 035 7330663
info@brignoligiuseppe.com - www.brignoligiuseppe.com



